

ZT1521E

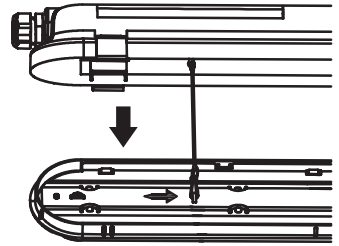
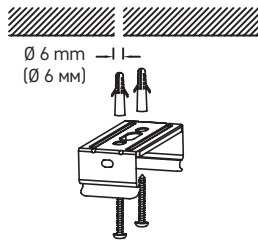
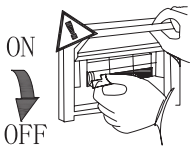
ZT1621E

GB	LED Dustproof Luminaire with Emergency Module
CZ	LED prachotěsné svítidlo s nouzovým modulem
SK	LED prachotesné svietidlo s núdzovým modulom
PL	Oprawa hermetyczna LED z modulem awaryjnym
HU	LED Porálló lámpatest vészhelyzeti modullal
SI	LED prahotesna svetilka z zasilnim modulom
RS HR BA ME	LED svjetiljka otporna na prašinu sa modulom za slučaj nužde
DE	LED Feuchtraumleuchte mit Notlicht-Modul
UA	Світлодіодний пилозахисний світильник з аварійним модулем
RO MD	Lampă LED etanșă la praf cu modul de urgență
LT	Dulkėms atsparus LED šviestuvas su avariniu moduliu
LV	Putekļu necaurļaidīgs LED gaismeklis ar avārijas moduli
EE	Tolmukindel LED-valgusti koos avariimooduliga
BG	LED прахоустойчиво осветително тяло с аварийен модул
FR BE	Luminaire à LED étanche à la poussière avec module de secours
IT	Lampada LED antipolvere con modulo di emergenza
NL	LED-licht stofdicht met noodmodule
ES	Lámpara LED antipolvo con módulo de emergencia

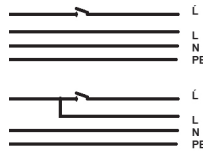
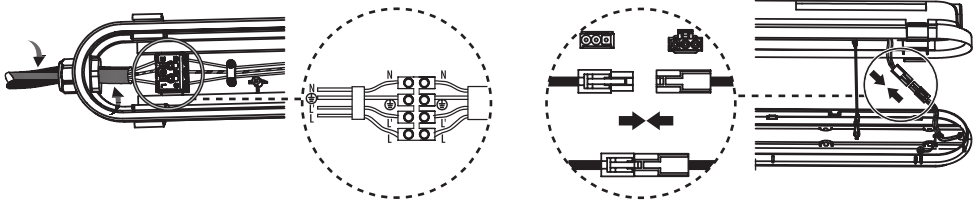


Part No.	Input Voltage	Power	Color Temperature (K)	Luminous flux (lm)	Beam angle	Lifespan (hours)	Protection rate	Working Temperature	CRI (Ra)	Dimensions
ZT1521E	220-240 V AC	24-29-34-38 W	4 000-6 500 K	3 300-5 600 lm	120°	50 000 h	IP66	-20 ~ +40 °C	>80	1 220 × 85 × 80 mm
ZT1621E		32-40-48-54 W		4 600-8 150 lm						1 520 × 85 × 80 mm

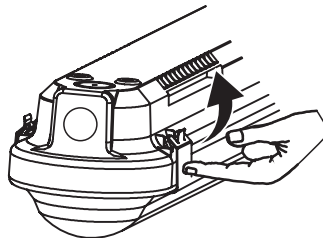
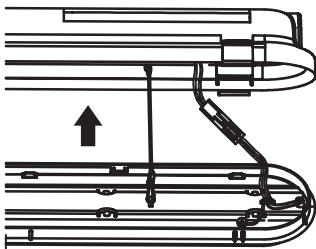
Battery Type	Voltage	Duration	Luminous Flux in Emergency mode	Working Temperature
LifePO4	6.4 V	3 Hours	630 lm	0 ~ +20 °C



1 2 3



4 5



6 7 8

GB | LED Dustproof Luminaire with Emergency Module

LED luminaire is designed for indoor and outdoor use to be mounted on a solid base.

Ingress Protection IP66 – for outdoor use.

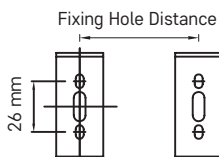
Housing colour: grey

Diffuser colour: milky

Turn off the switch (see Fig. 1).

Drill \varnothing 6 mm holes according to below drawing.

Type	Power	Fixing Hole Distance
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1 200 mm



Insert \varnothing 6 mm expansion pipe in the wall, fix the mounting bracket by M4 screw (see Fig. 2).

Take off the diffuser with LED board (see Fig. 3).

Loosen the nut of the cable gland, put the cable, through the cable gland. Connect the cable on the terminal block and tighten the cable gland (see Fig. 4).

Connect terminal block with LED board (see Fig. 5).

Close the diffuser (see Fig. 6).

Fix gear tray with the housing (see Fig. 7).

Turn on the switch (see Fig. 8).

POWER SETTING (driver DIP-switch)

PIN1	PIN2	Output power ZT1521E	Output power ZT1621E
OFF	OFF	24 W	32 W
OFF	ON	27 W	40 W
ON	OFF	34 W	48 W
ON	ON	38 W	54 W

WARNING

- Luminaire is suitable entirely for fixed mounting.
- The luminaire can be connected only to the electric distribution network, whose installation and protection complies with the applicable standards.
- Before any manipulation or servicing of the luminaire disconnect the luminaire from AC power. This operation can be carried out only by an authorized person.
- The protection from dangerous contact voltage is ensured by „earthing”.
- In case of any damage to any part of the luminaire, don't use it.
- LED chips inside the luminaire are not replaceable.
- Don't change inner wiring of the luminaire.
- In case of broken cover don't use the luminaire and replace broken cover with new one immediately.

CZ | LED prachotěsné svítidlo s nouzovým modulem

LED svítidlo je určeno k montáži na pevný podklad do vnitřních i vnějších prostor.

Krytí: IP66 – pro venkovní prostředí.

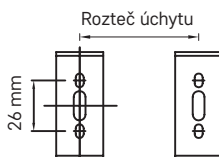
Barva těla: šedá

Barva difuzoru: mléčný

Vypněte přívod napájení (viz obr. 1).

Vyvrtejte díry o průměru 6 mm dle níže uvedeného nákresu.

Typ	Příkon	Rozteč úchytů
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1 200 mm



Do připravených děr zasuněte hmoždinky a přišroubujte držáky svítidla pomocí šroubků M4 (viz obr. 2).

Sundejte difuzor svítidla s deskou s LED diodami (viz obr. 3).

Odšroubujte matici průchodky a prostrčte kabel průchodkou. Připojte napájecí kabel do svorkovnice dle uvedeného nákresu a pevně utáhněte průchodku (viz obr. 4).

Za pomoci konektoru propojte svorkovnici s deskou s LED diodami (viz obr. 5).

Namontujte zpět difuzor s deskou s LED diodami (viz obr. 6).

Zafixujte difuzor všemi klipy na svítidle (viz obr. 7).

Zapněte přívod napájení (viz obr. 8).

NASTAVENÍ PŘÍKONU (DIP-switch na zdroji)

PIN1	PIN2	Output power ZT1521E	Output power ZT1621E
OFF	OFF	24 W	32 W
OFF	ON	27 W	40 W
ON	OFF	34 W	48 W
ON	ON	38 W	54 W

UPOZORNĚNÍ

- Svítidlo je vhodné výhradně pro pevnou montáž.
- Svítidlo lze připojit pouze do elektrické sítě, jejíž instalace a jistění odpovídá platným normám.
- Před jakýmkoliv zásahem do svítidla nebo prováděním údržby a servisu je nutno svítidlo odpojit od elektrické sítě. Tuto činnost smí provádět pouze osoba ZNALÁ ve smyslu platných vyhlášek o způsobilosti k činnostem.
- Ochrana před nebezpečným dotykovým napětím je zajištěna „uzemněním“.
- V případě poškození jakékoliv části svítidla svítidlo okamžitě vyřadte z provozu.
- LED ve svítidle nejsou vyměnitelné.
- Nijak nezasahujte do vnitřního zapojení svítidla.
- V případě rozbití krytu svítidla svítidlo nepoužívejte a okamžitě nahradte novým krytem.

SK | LED prachotesné svietidlo s núdzovým modulom

LED svietidlo je určené na montáž na pevný podklad do vnútorných aj vonkajších priestorov.

Krytie: IP66 – pre vonkajšie prostredie.

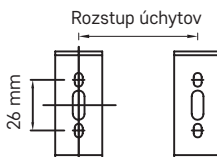
Farba tela: sivá

Farba difúzora: mliečna

Vypnite prívod napájania (viď obr. 1).

Vyvrťajte diery s priemerom 6 mm podľa nižšie uvedeného nákresu.

Typ	Príkon	Rozstup úchyto
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1 200 mm



Do pripravených dier zasuňte hmoždinky a prišróbujte držiaky svietidla pomocou šróbikov M4 (viď obr. 2).

Zložte difúzor svietidla s doskou s LED diódami (viď obr. 3).

Odšroubujte maticu priechodky a prestrčte kábel priechodkou. Pripojte napájací kábel do svorkovnice podľa uvedeného nákresu a pevne utiahnite priechodku (viď obr. 4).

Pomocou konektoru prepojte svorkovnicu s doskou s LED diódami (viď obr. 5).

Namontujte späť difúzor s doskou s LED diódami (viď obr. 6).

Zafixujte difúzor všetkými klipmi na svietidle (viď obr. 7).

Zapnite prívod napájania (viď obr. 8).

NASTAVENIE PRÍKONU (DIP-switch na zdroji)

PIN1	PIN2	Output power ZT1521E	Output power ZT1621E
OFF	OFF	24 W	32 W
OFF	ON	27 W	40 W
ON	OFF	34 W	48 W
ON	ON	38 W	54 W

UPOZORNENIE

- Svetidlo je vhodné výhradne pre pevnú montáž.
- Svetidlo možno pripojiť iba do elektrickej siete, ktorej inštalácia a istenie odpovedá platným normám.
- Pred akýmkoľvek zásahom do svetidla alebo vykonávaním údržby a servisu je nutné svetidlo odpojiť od elektrickej siete. Túto činnosť smie vykonávať iba osoba ZNALÁ v zmysle platných vyhlášok o spôsobilosti k činnostiam.
- Ochrana pred nebezpečným dotykovým napätím je zaistená „uzemnením“.
- V prípade poškodenia akejkolvek časti svetidla, svetidlo okamžite vyradte z prevádzky.
- LED vo svetidle nie sú vymeniteľné.
- Nijako nezasahujte do vnútorného zapojenia svetidla.
- V prípade rozbitia krytu svetidla, svetidlo nepoužívajte a okamžite ho nahraďte novým krytom.

PL | Oprawa hermetyczna LED z modułem awaryjnym

Oprawa LED jest przeznaczona do montażu na mocnym podłożu w pomieszczeniach wewnętrznych i na zewnątrz. Stopień ochrony IP66 – do środowiska zewnętrznego.

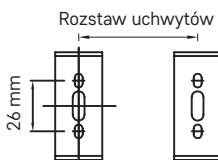
Kolor korpusu: szary

Kolor klosza: mleczny

Wyłączamy doprowadzenie zasilania (patrz rys. 1).

Wykonujemy otwory o średnicy 6 mm według poniższego rysunku.

Typ	Pobór mocy	Rozstaw uchwyty
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1 200 mm



Do przygotowanych otworów wkładamy kołki rozporowe i przykręcamy uchwyty oprawy za pomocą wkrętów M4 (patrz rys. 2). Zdejmujemy klosz oprawy z płytą z diodami LED (patrz rys. 3).

Odkręcamy nakrętki dławicy i przewlekamy przez nią przewód. Przewód zasilający podłączamy do listwy zaciskowej według podanego rysunku i mocno dokręcamy dławicę (patrz rys. 4).

Za pomocą konektora łączymy listwę zaciskową z płytą z diodami LED (patrz rys. 5).

Montujemy na dotychczasowe miejsce klosz z płytą z diodami LED (patrz rys. 6).

Klosz mocujemy za pomocą wszystkich zaczepów na oprawie (patrz rys 7).

Włączamy zasilanie (patrz rys. 8).

USTAWIENIE POBORU MOCY (DIP-switch na zasilaczu)

PIN1	PIN2	Output power ZT1521E	Output power ZT1621E
OFF	OFF	24 W	32 W
OFF	ON	27 W	40 W
ON	OFF	34 W	48 W
ON	ON	38 W	54 W

OSTRZEŻENIE

- Oprawa jest przeznaczona wyłącznie do montażu na stałe.
- Oprawę można podłączyć tylko do sieci elektrycznej, której instalacja i zabezpieczenie odpowiada obowiązującym normom.
- Przed jakąkolwiek ingerencją do oprawy albo wykonaniem konserwacji i serwisu oprawę trzeba odłączyć od sieci elektrycznej. Tę czynność może wykonać wyłącznie osoba WYKWALIFIKOWANA w znaczeniu obowiązujących rozporządzeń o kwalifikacjach do wykonywania czynności.
- Ochronę przed niebezpiecznym napięciem dotykowym zapewnia się przez „uziemienie”.
- W razie uszkodzenia jakiegokolwiek części oprawy, trzeba ją natychmiast wyeliminować z pracy.
- Diody LED w oprawie są niewymienne.
- Nie ingerujemy do połączeń wewnętrznych oprawy.
- W przypadku rozbitia klosza oprawy, natychmiast wyłączamy ją z eksploatacji, a klosz zastępujemy nowym.

HU | LED Porálló lámpatest vészhezeti modullal

A LED-es lámpa szilárd alapra szerelhető kültéren és beltérben egyaránt.

Védelem: IP66 – kültéren.

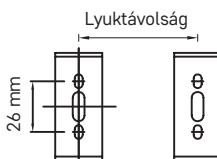
A lámpatest színe: szürke

Diffúzor színe: tejüveg

Kapcsoljuk ki a tápellátást (l. 1. ábra).

Fúrjunk 6 mm átmérőjű lyukakat az alábbi rajz szerint.

Typus	Teljesítmény	Rögzítőfuratok távolsága
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1 200 mm



Helyezzünk tipliket az előkészített furatokba, és csavarozzuk fel a lámpatartókat az M4 csavarokkal (l. 2. ábra).

Távolítsuk el a diffúzort és a LED-eket tartalmazó lemezt (l. 3. ábra).

Csavarjuk le a tömítőanyagát és vezessük át a kábelt a nyíláson. Csatlakoztassuk a tápkábelt a sorkapocshoz az ábra szerint, és húzzuk meg szorosan a tömszelencét (l. 4. ábra).

A csatlakozó segítségével csatlakoztassuk a sorkapcsot a LED-eket tartalmazó lemezhez (lásd 5. ábra).

Szereljük vissza a diffúzort és a LED-eket tartalmazó lemezt (l. 6. ábra).

Rögzítsük a lámpaburát az összes csattal (l. 7. ábra).

Kapcsoljuk be az tápellátást (l. 8. ábra).

TELJESÍTMÉNYSZABÁLYOZÁS (DIP-kapcsoló a tápegységen)

PIN1	PIN2	Output power ZT1521E	Output power ZT1621E
OFF	OFF	24 W	32 W
OFF	ON	27 W	40 W
ON	OFF	34 W	48 W
ON	ON	38 W	54 W

FIGYELMEZTETÉS

- A lámpa kizárólag fixen szerelhető fel.
- A lámpa csak olyan elektromos hálózatba köthető, amelynek telepítése és biztosítása megfelel a hatályos szabványoknak.
- A lámpán végzett bármilyen módosítás, karbantartás vagy szervizelés előtt a lámpát csatlakoztassuk le az elektromos hálózatról. Ezt a tevékenységet csak a hatályos jogszabályok szerint ALKALMAS és képzett személy végezheti.
- A veszélyes feszültség elleni érintésvédelmet a „földelés” biztosítja.
- A lámpa bármelyik részének sérülése esetén ne használjuk tovább a lámpát.
- A LED izzók a lámpában nem cserélhetők.
- Ne módosítsuk a lámpa belső bekötéseit.
- A lámpaburkolat repedése vagy törése esetén ne használjuk tovább a lámpát, és azonnal cseréljük ki a burkolatot.

SI | LED prahotesna svetilka z zasilnim modulom

LED svetilka je namenjena za namestitvev na trdno podlago v zunanje in notranje prostore.

Zaščita: IP66 – za zunanje okolje.

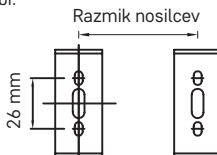
Barva ohišja: siva

Barva difuzorja: mlečen

Izklopite napajanje (glejte sliko 1).

Izvrtaite luknje premera 6 mm, kot je prikazano na spodnji risbi.

Tip	Vhodna moč	Razmik nosilcev
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1 200 mm



V pripravljene odprtine vstavite zidne vložke, nosilce svetil pa privijte s pomočjo vijakov M4 (glej sliko 2).

Snemite difuzor svetila s panelom z LED diodami (glej sliko 3).

Odvijte matico obročka in kabel potegnite skozi obroček. Električni kabel priključite v priključni blok v skladu z navedeno risbo in obroček trdno privijte (glej sliko 4).

S pomočjo priključka priključni blok povežite s panelom z diodami LED (glej sliko 5).

Difuzor namestite nazaj s panelom z LED diodami (glej sliko 6).

Difuzor fiksirajte z vsemi sponkami na svetilu (glej sliko 7).

Vklopite dovod napajanja (glej sliko 8).

NASTAVITEV VHODNE MOČI (stikalo DIP na napajalniku)

PIN1	PIN2	Output power ZT1521E	Output power ZT1621E
OFF	OFF	24 W	32 W
OFF	ON	27 W	40 W
ON	OFF	34 W	48 W
ON	ON	38 W	54 W

OPOZORILO

- Svetilka je primerna izključno za fiksno namestitev.
- Svetilko je možno priključiti le na električno omrežje, katerega inštalacija in varovanje je v skladu z veljavnimi standardi.
- Pred kakršnimkoli posegom v svetilko ali izvajanjem vzdrževanja in servisa je treba svetilko izklopiti z električnega omrežja. To dejavnost lahko izvaja samo oseba, SEZNANJENA z veljavnimi odredbami o usposobitvi za to področje.
- Zaščita pred nevarno napetostjo dotika je zagotovljena z „ozemljitvijo“.
- V primeru poškodbe kateregakoli dela svetilke, svetilko nemudoma izključite iz obratovanja.
- LED v svetilki niso zamenljive.
- V notranje veze svetilke nikakor ne posegajte
- V primeru poškodbe pokrova svetilke le-te ne uporabljajte in pokrov takoj zamenjajte z novim.

RS|HR|BA|ME | LED svetiljka otporna na prašinu sa modulom za slučaj nužde

LED svetiljka namijenjena je za upotrebu u zatvorenom i na otvorenom te ugradnju na čvrstu podlogu.

Zaštita od prodiranja vode IP66 – za vanjsku upotrebu.

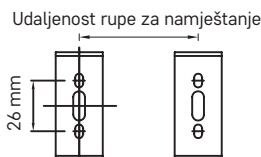
Boja kućišta: siva

Boja difuzora: mlječna

Isključite prekidač (pogledajte sl. 1).

Izbušite rupe promjera Ø 6 mm prema crtežu u nastavku.

Tip	Jačina	Udaljenost rupe za namještanje
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1 200 mm



Umetnite cijev za proširenje Ø 6 mm u zid, pričvrstite ugradbeni nosač vijkom M4 (pogledajte Sl. 2).

Skinite difuzor s LED pločom (pogledajte Sl. 3).

Otpustite maticu kabelske uvodnice, provucite kabel kroz kabelsku uvodnicu. Povežite kabel na priključnom bloku i pritegnite kabelsku uvodnicu (pogledajte Sl. 4).

Povežite priključni blok s LED pločom (pogledajte Sl. 5).

Zatvorite difuzor (pogledajte Sl. 6).

Pričvrstite ladicu zupčanika na kućište (pogledajte Sl. 7).

Uključite prekidač (pogledajte Sl. 8).

POSTAVLJANJE NAPAJANJA (upravljački program DIP prekidača)

PIN1	PIN2	Izlazna snaga ZT1521E	Izlazna snaga ZT1621E
ISKLJUČENO	ISKLJUČENO	24 W	32 W
ISKLJUČENO	UKLJUČENO	27 W	40 W
UKLJUČENO	ISKLJUČENO	34 W	48 W
UKLJUČENO	UKLJUČENO	38 W	54 W

UPOZORENJE

- Svjetiljka je u potpunosti prikladna za fiksnu ugradnju.
- Svjetiljku možete povezati samo na električnu distribucijsku mrežu, čija je ugradnja i zaštita u skladu s važećim standardima.
- Prije rukovanja ili servisiranja svjetiljke, prekinite vezu svjetiljke s izmjeničnog napona. Ovu radnju smije izvršiti isključivo ovlaštena osoba.
- Zaštitu od opasnog kontaktnog napona osigurava „uzemljenje“.
- U slučaju oštećenja bilo kojeg dijela svjetiljke, ne koristite je.
- LED čipove unutar svjetiljke nije moguće zamijeniti.
- Ne mijenjajte unutarnje ožičenje svjetiljke.
- U slučaju slomljenog poklopca nemojte koristiti svjetiljku i odmah zamijenite slomljeni poklopac novim.

DE | LED Feuchtraumleuchte mit Notlicht-Modul

LED-Leuchte ist zur Montage auf festen Untergrund im Innen- und Außenbereich bestimmt. Schutzart IP66 – für den Außenbereich.

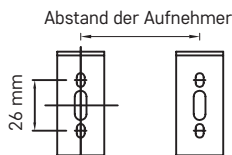
Gehäusefarbe: grau

Diffusorfarbe: milchweiß

Schalten Sie die Stromversorgung ab (siehe Abb. 1).

Bohren Sie Löcher mit einem Durchmesser von 6 mm gemäß der nachstehenden Zeichnung.

Typ	Leistung	Abstand der Aufnehmer
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1 200 mm



Schieben Sie Dübel in vorbereitete Löcher und schrauben Sie die Leuchtenhalter mithilfe von M4 Schrauben an (siehe Abb 2). Nehmen Sie den Leuchtendiffusor mit der Leuchtdiodenplatte (LED) ab (siehe Abb. 3).

Schrauben Sie die Mutter an der Durchführung ab und schieben Sie das Kabel durch die Durchführung. Schließen Sie das Versorgungskabel gemäß Zeichnung an die Klemmleiste an und ziehen die Durchführung fest (siehe Abb. 4).

Verbinden Sie die Klemmleiste mithilfe des Steckers mit der Leuchtdiodenplatte (LED) (siehe Abb. 5).

Schrauben Sie den Diffusor mit der Leuchtdiodenplatte (LED) wieder an (siehe Abb. 6).

Fixieren Sie den Diffusor mit allen Klips an der Leuchte (siehe Abb. 7).

Schalten Sie die Stromversorgung ein (siehe Abb. 8).

LEISTUNGSEINSTELLUNG (DIP-Schalter an der Stromversorgung)

PIN1	PIN2	Output power ZT1521E	Output power ZT1621E
OFF	OFF	24 W	32 W
OFF	ON	27 W	40 W
ON	OFF	34 W	48 W
ON	ON	38 W	54 W

HINWEIS

- Die Leuchte ist ausschließlich zur Festmontage geeignet.
- Die Leuchte darf nur an ein Stromnetz angeschlossen werden, dessen Installation und Absicherung den geltenden Normen entspricht.
- Vor jedem Eingriff bzw. Wartung und Service der Leuchte muss die Leuchte vom Stromnetz getrennt werden. Dies darf nur von einer SACHKUNDIGEN Person im Sinn der geltenden Verordnungen in Bezug auf die Eignung für diese Tätigkeiten erfolgen.
- Der Schutz vor gefährlicher Berührungsspannung ist durch die Schutzerdung gewährleistet.
- Sollten Teile der Leuchte beschädigt sein, ist die Leuchte sofort außer Betrieb zu nehmen.
- Die LEDs in der Leuchte sind nicht austauschbar.
- Nehmen Sie niemals Eingriffe an den innen befindlichen Anschlüssen der Leuchte vor.
- Falls die Abdeckung der Leuchte defekt ist, verwenden Sie die Lampe nicht und ersetzen Sie die Abdeckung sofort durch eine neue.

UA | Світлодіодний пілозахисний світильник з аварійним модулем

Світлодіодний світильник призначений для монтажу на твердій основі у внутрішніх і зовнішніх приміщеннях.

Ступінь захисту: IP66 – для зовнішнього середовища.

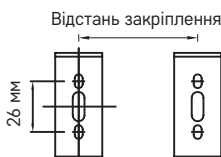
Колір корпусу: сірий

Колір дифузора: молочний

Вимкніть джерело живлення (див. мал. 1).

Просвердліть отвори діаметром 6 мм відповідно до креслення нижче.

Тип	Потужність	Відстань закріплення
ZT1521E	38 Вт	850 мм
ZT1621E	54 Вт	1 200 мм



Вставте дюбелі в підготовлені отвори та загвинтіть держачи світильника гвинтами M4 (див. мал. 2).

Зніміть розсіювач світильника зі світлодіодною платою (див. мал. 3).

Відкрутіть гайку втулки та просуньте кабель через втулку. Підключіть кабель живлення до клемної колодки згідно з кресленням і щільно затягніть втулку (див. мал. 4).

За допомогою роз'єму підключіть клемну колодку до плати зі світлодіодами (див. мал. 5).

Знову зберіть дифузор зі світлодіодною платою (див. мал. 6).

Закріпіть дифузор з усіма затискачами на світильнику (див. мал. 7).

Увімкніть джерело живлення (див. мал. 8).

НАЛАШТУВАННЯ ПОТУЖНОСТІ (DIP- switch на джерелі живлення)

PIN1	PIN2	Output power ZT1521E	Output power ZT1621E
OFF	OFF	10 Вт	21 Вт
OFF	ON	13 Вт	26 Вт
ON	OFF	16 Вт	31 Вт
ON	ON	18 Вт	35 Вт

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Світильник підходить лише для стаціонарного встановлення.
- Світильник можна підключати лише до електричної мережі, монтаж і захист якої відповідають чинним стандартам.
- Перед будь-яким втручанням у світильник або проведення технічного обслуговування, світильник необхідно відключити від електричної мережі. Цю діяльність може здійснювати лише обізнана особа в розумні чинних указів про компетентність для діяльності.
- Захист від небезпечної напруги дотику забезпечується «заземленням».
- У разі пошкодження будь-якої частини світильника його негайно виведіть з експлуатації.
- Світлодіоди у світильнику не замінні.
- Ні в якому разі не втручайтесь у внутрішнє підключення світильника.
- Якщо кришка світильника зламана, світильником не користуйтеся та негайно замініть кришку

RO|MD | Lampă LED etanșă la praf cu modul de urgență

Lampa LED este destinată pentru montaj pe o bază solidă atât în spații interioare cât și exterioare.

Protecție: IP66 – pentru mediu exterior.

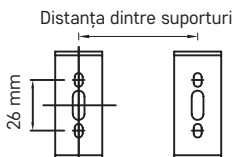
Culoarea corpului: gri

Culoarea difuzorului: lăptos

Oprîți sursa de alimentare (vezi fig. 1).

Faceți găuri cu diametrul de 6 mm conform schemei de mai jos.

Tip	Putere	Distanța dintre suporturi
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1 200 mm



În găurile pregătite introduceți diblurile și fixați suporturile lămpii cu șuruburi M4 (vezi fig. 2).
 Demontați difuzorul lămpii și placa cu diode LED (vezi fig. 3).
 Deșurubați piulița manșonului și treceți cablul prin manșon. Conectați cablul de alimentare la blocul de borne conform schemei și strângeți bine manșonul (vezi fig. 4).
 Cu ajutorul conectorului racordați blocul de borne la placa cu diode LED (vezi fig. 5).
 Reasamblați difuzorul și placa cu diode LED (vezi fig. 6).
 Fixați difuzorul cu toate clemele de pe lampă (vezi fig. 7).
 Porniți sursa de alimentare (vezi fig. 8).
REGLAREA PUTERII (DIP-switch pe sursă)

REGLAREA PUTERII (DIP-switch pe sursă)

PIN1	PIN2	Output power ZT1521E	Output power ZT1621E
OFF	OFF	24 W	32 W
OFF	ON	27 W	40 W
ON	OFF	34 W	48 W
ON	ON	38 W	54 W

ATENȚIONARE

- Lampa este potrivită doar pentru instalare fixă.
- Lampa se poate conecta doar la rețeaua electrică a cărei instalație și protecție respectă normele în vigoare.
- Înainte de orice intervenție la lampă, mentenanță și service, lampa trebuie deconectată de la rețeaua electrică. Această activitate poate fi efectuată doar de o persoană INSTRUITĂ în sensul ordonanțelor valabile privind competența în activitate.
- Protecția împotriva atingerii tensiunii periculoase este asigurată prin „împământare”.
- În cazul deteriorării oricărei părți a lămpii, scoateți imediat din funcțiune.
- LED-urile din lampă nu sunt schimbabile.
- Nu interveniți în niciun fel la conexiunea internă a lămpii.
- Dacă capacul lămpii este spart, nu utilizați lampa și înlocuiți imediat capacul cu unul nou.

LT | Dulkēms atsparus LED šviestuvas su avariniu moduliu

LED šviestuvas skirtas naudoti patalpose ir lauke, be to, turi būti montuojamas ant kieto pagrindo.

Atsparumo klasė IP66 – naudojimui lauke.

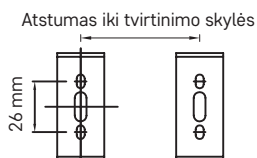
Korpuso spalva: pilka

Difuzoriaus spalva: pieno

Išjunkite jungiklį (žr. 1 pav.).

Pagal toliau pateiktą brėžinį išgręžkite Ø 6 mm skylės.

Tipas	Maitinimas	Atstumas iki tvirtinimo skylės
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1200 mm



Istatykite Ø 6 mm išsiplėtimo vamzdį į sieną, pritvirtinkite tvirtinimo laikiklį varžtu M4 (žr. 2 pav.).

Nuimkite difuzorių su LED plokšte (žr. 3 pav.).

Atlaisvinkite kabelio riebokšio veržlę, perkisškite laidą per kabelio riebokšlį. Prijunkite laidą prie gnybtų bloko ir priveržkite kabelio riebokšlį (žr. 4 pav.).

Sujunkite gnybtų bloką su LED plokšte (žr. 5 pav.).

Uždarykite difuzorių (žr. 6 pav.).

Pritvirtinkite pavarų dėklą su korpusu (žr. 7 pav.).

Ijunkite jungiklį (žr. 8 pav.).

GALIOS NUSTATĪMĀS (diskasukio DIP jungiklis)

PIN1	PIN2	ZT1521E išvesties galia	ZT1621E išvesties galia
IŠJUNGIMAS	IŠJUNGIMAS	24 W	32 W
IŠJUNGIMAS	IJUNGIMAS	27 W	40 W
IJUNGIMAS	IŠJUNGIMAS	34 W	48 W
IJUNGIMAS	IJUNGIMAS	38 W	54 W

PERSPĒJIMAS

- Šviestuvās skirtas tik stacionāriam montāvimui.
- Šviestuvā junkite tik pie tokio elektros tīnkā, kurio instalācija ir apsauga atitinka taikomus standartus.
- Prieš regulējot šviestuvā vai atlikdami kitus veismus, atjunkite jī nuo kintamosios srovės. Šī veiksmā gali atlikti tik īgalīotās asmuo.
- Apsauga nuo pavojingo kontakto ītampas uztikrināma īžeminant.
- Nenaudokite šviestuvo, jei kuri nors jo dalis yra pažeista.
- Šviestuve sumontuotos LED mikroshemas nekeičiamos.
- Nekeiskite šviestuvo vidiniū laidū.
- Jei šviestuvo gaubtas pažeistas, nenaudokite jo ir nedelsdami jī pakeiskite.

LV | Putekļu necaurīaidīgs LED gaismeklis ar avārijās moduli

LED gaismeklis ir paredzēts lietošanai iekštelpās un ārā, uzstādīšanai pie cietās pamatnes.

Apvalka aizsardzība IP66 – lietošanai ārpus telpām

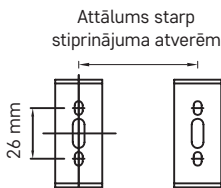
Korpasa krāsa: pelēka

Difuzora krāsa: piēna krāsa

Izslēdziet slēdzi (sk. 1. attēlu).

Izurbiet Ø 6 mm caurumus saskaņā ar turpmāko zīmējumu.

Tīps	Barošana	Attālums starp fiksācijas atverēm
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1200 mm



Izurbiet sienā atveres, ievietojiet urbma vietās 6 mm dībeļus un ar M4 skrūvēm piemontējiet kronšteinu (sk. 2. attēlu).

Noņemiet difuzoru un LED paneli (sk. 3. attēlu).

Atskrūvējiet kabēļa izolējošo uzgriezni, ievietojiet kabēli korpasa sānu atverē. Savienojiet kabēļa vadus ar spaiļu bloku un pieskrūvējiet kabēļa uzgriezni (sk. 4. attēlu).

Savienojiet spaiļu bloku ar LED paneli (sk. 5. attēlu).

Uzīieciet difuzoru (sk. 6. attēlu).

Piestipriniet lampas korpusu kronšteinim (sk. 7. attēlu).

Izslēdziet slēdzi (sk. 8. attēlu).

JAUDAS IESTATĪŠANA (vadības DIP slēdzis)

PIN1	PIN2	Izejas jauda ZT1521E	Izejas jauda ZT1621E
OFF (IZSLĒGT)	OFF (IZSLĒGT)	24 W	32 W
OFF (IZSLĒGT)	ON (IESLĒGT)	27 W	40 W
ON (IESLĒGT)	OFF (IZSLĒGT)	34 W	48 W
ON (IESLĒGT)	ON (IESLĒGT)	38 W	54 W

BRĪDINĀJUMI

- Gaismeklis ir pilnībā piemērots stacionārai nostiprināšanai.
- Gaismekli ir atļauts pieslēgt tikai tādam elektriskajam sadales tīklam, kura instalācija un aizsardzība atbilst piemērojamajiem standartiem.
- Pirms jebkādu darbību veikšanas ar gaismekli vai tā apkopes atvienojiet to no maiņstrāvas avota. Šo procedūru drīkst veikt tikai kvalificēta persona.
- Pret bīstamu saskari ar strāvu aizsargā zemēšana.

- Gaismekļa bojājumu gadījumā pārtrauciet tā lietošanu.
- Gaismekļa iekšienē esošās LED mikroshēmas nav aizstājamas.
- Nemainiet gaismekļa iekšējo elektroinstalāciju.
- Ja pārsegs ir bojāts, nelietojiet gaismekli un nekavējoties nomainiet bojāto pārsegu ar jaunu.

EE | Tolmukindel LED-valgusti koos avariimooduliga

LED-valgusti on loodud kasutamiseks sise- ja välitingimustes ning see tuleb paigaldada kõvale pinnale. Kaitseaste IP66 – välitingimustes kasutamiseks.

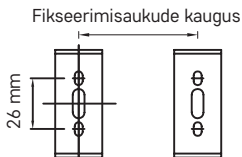
Korpuse värv: hall

Hajuti värv: piimjas

Lülitage vool välja (vt joonist 1).

Puurige vastavalt allpool olevale joonisele \varnothing 6 mm augud.

Tüüp	Toide	Fikseerimisaukude kaugus
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1 200 mm



Lükake \varnothing 6 mm tasandustoru seina sisse, fikseerige monteerimisklamber M4 kruviga (vt joonist 2).

Eemaldage hajuti koos valgusdiodiplaadiga (vt joonist 3).

Keerake kaabliklemmi mutter lahti, viige juhe läbi kaabliklemmi. Ühendage kaabel terminaliploki ja pinguldage kaabliklemmi (vt joonist 4).

Ühendage terminaliplokk valgusdiodiplaadiga (vt joonist 5).

Sulgege hajuti (vt joonist 6).

Kinnitage valgusti korpuse külge (vt joonist 7).

Lülitage vool sisse (vt joonist 8).

VÕIMSUSE SEADISTAMINE (juhtüksuse DIP-lüliti)

KLEMM 1	KLEMM 2	Väljundvõimsus ZT1521E	Väljundvõimsus ZT1621E
VÄLJAS	VÄLJAS	24 W	32 W
VÄLJAS	SEES	27 W	40 W
SEES	VÄLJAS	34 W	48 W
SEES	SEES	38 W	54 W

HOIATUS

- Valgusti sobib paikseks kinnituseks.
- Valgustit tohib ühendada üksnes sellisesse elektrivõrku, mille ehitus ja kaitse vastavad kehtivatele standarditele.
- Enne valgusti mistahes hooldus- või parandustööd ühendage valgusti vahelduvvooluvõrgust lahti. Seda tohib teha üksnes volitatud isik.
- Kaitse ohtliku puutepingele eest tagab „maandus“.
- Juhul kui valgusti mis tahes osa on viga saanud, ärge seda kasutage.
- Valgusti sees olevad LED-kiibid ei ole asendatavad.
- Ärge muutke valgusti sees olevat kaabeldust.
- Juhul kui valgusti korpus on purunenud, ärge valgustit kasutage, vaid asendage purunenud korpus viivitamatult uuega.

BG | LED прахоустойчиво осветително тяло с аварийен модул

Светодиодното осветително тяло е предназначено за използване на закрито или открито и трябва да се монтира върху твърда повърхност.

Степен на защита IP66 – за използване на открито.

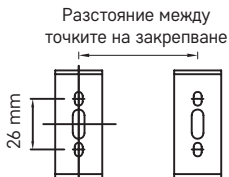
Цвят на корпуса: сив

Цвят на разсейвателя: млечен

Изключете превключвателя (вижте Фиг. 1).

Пробийте отвори \varnothing 6 mm съгласно чертежа по-долу.

Тип	Мощност	Разстояние между точките на закрепване
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1200 mm



Вкарайте в стената дюбел Ø 6 mm и закрепете монтажната конзола с винт M4 (вижте Фиг. 2).

Извадете разсейвателя с LED платката (вижте Фиг. 3).

Разхлабете гайката на кабелната муфта и прекарайте кабела през муфата. Свържете кабела към клемния блок и затегнете кабелната муфта (вижте Фиг. 4).

Свържете клемния блок с LED платката (вижте Фиг. 5).

Затворете разсейвателя (вижте Фиг. 6).

Закрепете монтажната планка към корпуса (вижте Фиг. 7).

Включете превключвателя (вижте Фиг. 8).

НАСТРОЙКА НА МОЩНОСТТА (DIP превключвател на драйвера)

PIN1	PIN2	Исходна мощност ZT1521E	Исходна мощност ZT1621E
ИЗКЛ.	ИЗКЛ.	24 W	32 W
ИЗКЛ.	ВКЛ.	27 W	40 W
ВКЛ.	ИЗКЛ.	34 W	48 W
ВКЛ.	ВКЛ.	38 W	54 W

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Осветителното тяло е подходящо само за неподвижен монтаж.
- Осветителното тяло трябва да се свързва само към електрическа захранваща мрежа, чието изпълнение и защита съответстват на приложимите стандарти.
- Преди започване на каквато и да е работа по осветителното тяло то трябва да се изключи от електрическата мрежа. Тази операция трябва да се извърши само от правоспособно лице.
- Защитата срещу опасно напрежение се осигурява чрез „заземяване“.
- При повреда на която и да е част на осветителното тяло престанете да го използвате.
- Светодиодите в осветителното тяло не могат да се сменят.
- Не променяйте вътрешните електрически връзки в осветителното тяло.
- При счупване на капака спрете да използвате осветителното тяло и незабавно сменете счупения капак с нов.

FR|BE | Luminaire à LED étanche à la poussière avec module de secours

Ce luminaire à LED a été conçu pour être installé sur un support ferme et ce, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Indice de protection : IP66 – environnement extérieur.

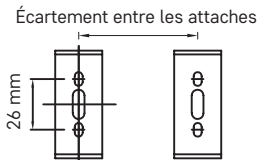
Couleur du corps : gris

Couleur du diffuseur : laiteux

Couper l'alimentation électrique (voir la Fig. 1).

Percer des trous de 6 mm de diamètre comme indiqué sur le schéma ci-dessous.

Type	Puissance absorbée	Écartement entre les attaches
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1 200 mm



Introduire des chevilles dans les trous que vous avez préparés et visser les supports du luminaire en utilisant des vis M4 (voir la Fig. 2).

Retirer le diffuseur du luminaire avec l'embase comportant les diodes LED (voir la Fig. 3).

Dévisser l'écrou du presse-étoupe et faire passer le câble au travers du presse-étoupe. Raccorder le câble d'alimentation au bornier comme indiqué sur le schéma ci-dessous et serrer ensuite le presse-étoupe (voir la Fig. 4).

Utiliser le connecteur pour raccorder le bornier à l'embase comportant les diodes LED (voir la Fig. 5).

Remettre en place le diffuseur du luminaire avec l'embase comportant les diodes LED (voir la Fig. 6).

Fixer le diffuseur sur le luminaire – bien vérifier tous les clips (voir la Fig. 7).
Rebrancher l'alimentation électrique (voir la Fig. 8).

RÉGLAGE DE LA PUISSANCE ABSORBÉE (DIP-switch sur la source)

PIN1	PIN2	Output power ZT1521E	Output power ZT1621E
OFF	OFF	24 W	32 W
OFF	ON	27 W	40 W
ON	OFF	34 W	48 W
ON	ON	38 W	54 W

AVERTISSEMENTS

- Ce luminaire n'a été conçu que pour un montage fixe.
- Ce luminaire ne peut être raccordé qu'à un réseau électrique dont l'installation et le niveau de protection répondent aux exigences des normes en vigueur.
- Avant toute intervention sur le luminaire ou avant toute intervention de maintenance ou de SAV, il est nécessaire de débrancher le luminaire du réseau électrique. Cette opération ne pourra être réalisée que par une personne QUALIFIÉE en vertu de la réglementation en vigueur en termes d'habilitation électrique.
- La protection contre la tension de contact dangereuse est garantie par „mise à la terre“.
- Dès qu'un des composants du luminaire est endommagé, il conviendra de mettre immédiatement le luminaire au rebut.
- Les diodes LED ne peuvent pas être remplacées dans le luminaire.
- Ne jamais intervenir dans les raccordements internes du luminaire.
- Si le cache de protection du luminaire est cassé, il conviendra de ne plus utiliser le luminaire et de remplacer immédiatement le cache de protection par un neuf.

IT | Lampada LED antipolvere con modulo di emergenza

La lampada LED è progettata per essere montata su una superficie solida in ambienti interni ed esterni.
Isolamento: IP66 – per ambiente esterno.

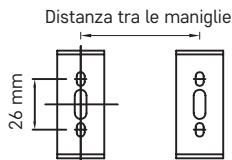
Colore del corpo: grigio

Colore del diffusore: latte

Spegnere l'alimentazione elettrica (cfr. fig. 1).

Praticare fori di 6 mm di diametro come indicato nel disegno sottostante.

Tipo	Potenza	Distanza tra le maniglie
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1 200 mm



Inserire i tasselli nei fori predisposti e avvitare le staffe della lampada con viti M4 (cfr. fig. 2).

Rimuovere il diffusore della lampada con la piastra con i diodi LED (cfr. fig. 3).

Svitare il dado del passacavo e spingere il cavo attraverso il passacavo. Collegare il cavo di alimentazione alla morsettiera come indicato nel disegno e stringere saldamente il passacavo (cfr. fig. 4).

Utilizzare il connettore per collegare la morsettiera alla piastra con i diodi LED (cfr. fig. 5).

Rimontare il diffusore della lampada con la piastra con i diodi LED (cfr. fig. 6).

Fissare il diffusore con tutte le clip sulla lampada (cfr. fig. 7).

Accendere l'alimentazione elettrica (cfr. fig. 8).

REGOLAZIONE DELLA POTENZA (DIP-switch sulla fonte)

PIN1	PIN2	Output power ZT1521E	Output power ZT1621E
OFF	OFF	24 W	32 W
OFF	ON	27 W	40 W
ON	OFF	34 W	48 W
ON	ON	38 W	54 W

AVVERTENZA

- La lampada è adatta esclusivamente al montaggio fisso.
- La lampada può essere collegata solo a una rete elettrica la cui installazione e protezione siano conformi alle norme applicabili.
- La lampada deve essere scollegata dalla rete elettrica prima di qualsiasi intervento sulla lampada o di manutenzione e assistenza. Questa attività può essere effettuata solo da una persona QUALIFICATA ai sensi della normativa vigente sulla competenza per le attività.
- La protezione contro la tensione di contatto pericolosa è fornita tramite „messa a terra“.
- In caso di danni a qualsiasi parte della lampada, metterla immediatamente fuori servizio.
- I LED della lampada non sono sostituibili.
- Non manomettere il cablaggio interno della lampada.
- In caso di rottura del coperchio della lampada, smettere di utilizzarla e sostituire immediatamente con un nuovo coperchio.

NL | LED-licht stofdicht met noodmodule

De LED-verlichting is ontworpen voor montage op een vast steunvlak voor gebruik binnen en buiten.

Dekking: IP66 – voor gebruik buitenshuis.

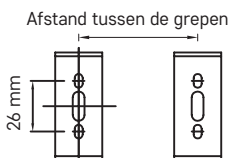
Kleur lichaam: grijs

Kleur diffusor: melkachtig

Schakel de netvoeding uit (zie fig. 1).

Boor gaatjes met een diameter van 6 mm zoals aangegeven in onderstaande tekening.

Type	Vermogen	Afstand tussen de grepen
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1 200 mm



Steek de pluggen in de voorbereide gaten en schroef de lampbeugels vast met M4-schroeven (zie fig. 2).

Verwijder de diffusor van de verlichting met de LED-plaat (zie fig. 3).

Schroef de moer van de doorvoertule los en duw de kabel door de doorvoertule. Sluit de voedingskabel aan op het klemmenblok zoals aangegeven in de tekening en draai de doorvoertule goed vast (zie fig. 4).

Gebruik de connector om het klemmenblok aan te sluiten op de LED-plaat (zie fig. 5).

Installeer de diffusor opnieuw met de LED-plaat (zie fig. 6).

Bevestig de diffusor met alle clips op de verlichting (zie fig. 7).

Schakel de netvoeding aan (zie fig. 8).

VERMOGENINSTELLING (DIP-switch schakelaar)

PIN1	PIN2	Output power ZT1521E	Output power ZT1621E
OFF	OFF	24 W	32 W
OFF	ON	27 W	40 W
ON	OFF	34 W	48 W
ON	ON	38 W	54 W

WAARSCHUWING

- De verlichting is alleen geschikt voor vaste montage.
- De verlichting mag alleen worden aangesloten op een elektrisch netwerk waarvan de installatie en de beveiliging voldoen aan de geldende normen.
- De verlichting moet van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld voordat onderhoud en service worden uitgevoerd. Deze activiteit mag alleen worden uitgevoerd door een DESKUNDIGE in de zin van de toepasselijke verordeningen betreffende de bevoegdheid voor de activiteit.
- Bescherming tegen gevaarlijke aanraakspanning wordt geboden door „aarding“.
- In geval van schade aan enig onderdeel van de verlichting, de verlichting onmiddellijk buiten bedrijf stellen.
- De LED's in de verlichting zijn niet vervangbaar.
- Verstoor de interne bedrading van de verlichting niet.
- Als de afdekking van het licht kapot is, gebruik het licht dan niet en vervang het onmiddellijk door een nieuwe afdekking.

ES | Lámpara LED antipolvo con módulo de emergencia

Iluminación LED diseñada para su montaje sobre una base sólida para su uso en espacios interiores y exteriores.

Protección: IP66 – para uso exterior.

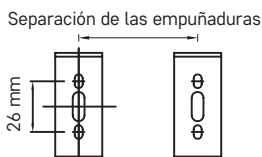
Color del cuerpo: gris

Color del difusor: lechoso

1. Desconecte el suministro de alimentación (ver figura 1).

Taladre agujeros de 6 mm de diámetro según el dibujo a continuación.

Tipo	Potencia de entrada	Separación de las empuñaduras
ZT1521E	38 W	850 mm
ZT1621E	54 W	1 200 mm



Inserte los tacos en los agujeros habilitados y atornille los portalámparas con tornillos M4 (ver figura 2).

Retire el difusor de la lámpara con la placa LED (ver figura 3).

Desenrosque la tuerca del ojal y empuje el cable a través del ojal. Conecte el cable de alimentación al bloque de terminales como se muestra en el dibujo y apriete firmemente la arandela (ver figura 4).

Utilice el conector para conectar el bloque de terminales a la placa LED (ver figura 5).

Vuelva a instalar el difusor de la lámpara con la placa LED (ver figura 6).

Fije el difusor con todos los clips en la lámpara (ver figura 7).

Conecte el suministro de alimentación eléctrica (ver figura 8).

CONFIGURACIÓN DE POTENCIA (interruptor DIP en la fuente de alimentación)

PIN1	PIN2	Output power ZT1521E	Output power ZT1621E
OFF	OFF	24 W	32 W
OFF	ON	27 W	40 W
ON	OFF	34 W	48 W
ON	ON	38 W	54 W

ADVERTENCIA

- La lámpara está únicamente diseñada para un montaje fijo.
- La lámpara solo se puede conectar a una red eléctrica cuya instalación y protección cumplan con la normativa vigente.
- Es necesario desconectar la lámpara de la red eléctrica antes de cualquier intervención en la lámpara o de realizar alguna acción de mantenimiento o servicio. Esta actividad solo puede realizarla una persona con CONOCIMIENTOS de la normativa vigente sobre las competencias correspondientes.
- La „puesta a tierra“ protege ante el peligro de la tensión de contacto.
- En caso de que se produzcan daños en cualquier parte de la lámpara, detenga inmediatamente su funcionamiento.
- Las luces LED de la lámpara no se pueden cambiar.
- No realice ninguna intervención en las conexiones eléctricas internas de la lámpara.
- En caso de que se rompa la cubierta de la lámpara, deje de utilizarla y sustitúyala inmediatamente por una nueva.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowiska i zdrowie ludzi.

GB | EMOS spol. s r.o. declares that the LED Dustproof Luminaire is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

CZ | EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že LED prachotěsné svítidlo je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že LED prachotesné svietidlo je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

PL | EMOS spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Oprawa hermetyczna LED jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

HU | Az EMOSKOS spol. s r.o. kijelenti, hogy az Pormentes LED lámpatest megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használnható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

SI | Emos spol. s r.o. izjavlja, da sta LED svetilka odporna na prah v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog EMOS spol. s r.o. izjavljuje da su uređaj LED svetiljka otporna na prašinu skladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o skladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

DE | Die Firma Emos spol. s.r.o erklärt, dass Staubdichte LED-Leuchte mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

UA | ТОВ EMOS spol. s r.o. повідомляє, що Світлодіодний пилозахисний світильник відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристрєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користувача або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | EMOS spol. s r.o. declară, că Lampă LED cu etanșeitate la praf este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

LT | EMOS spol. s r.o. deklaruoja, kad LED šviestuvus su apsauga nuo dulkių atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

LV | EMOS spol. s r.o. apliecina, ka LED puteklus necaurlaidīgs gaismeklis atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

EE | EMOS spol. s r.o. kinnitab, et toode koodiga Tolmukindel LED-valgusti on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

BG | EMOS spol. s r.o. декларира, че Прахоустойчиво LED осветително тяло отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

FR|BE | La société EMOS spol. s r.o. déclare et atteste que le produit Luminaire à LED étanche à la poussière est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive. Cet équipement/ce dispositif peut être librement utilisé sur le territoire de l'UE. La Déclaration de conformité est disponible sur le site <http://www.emos.eu/download>.

IT | EMOS spol. s r.o. dichiara che Lampada LED antipolvere è conforme ai requisiti essenziali e alle altre prescrizioni applicabili della direttiva. L'apparecchio può essere liberamente utilizzato nell'UE. La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito web <http://www.emos.eu/download>.

NL | EMOS spol. s r.o. verklaart dat LED-licht stofdicht voldoet aan de basiseisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn. Het apparaat kan vrij worden gebruikt in de EU. De verklaring van overeenstemming is te vinden op <http://www.emos.eu/download>.

ES | EMOS spol. s r.o. declara que Lámpara LED antipolvo cumple con los requisitos básicos y otras normativas correspondientes. El dispositivo se puede utilizar libremente en la UE. Puede encontrar la Declaración de Conformidad aquí: <http://www.emos.eu/download>.

GB | This product contains a light source of energy efficiency class **D**. **CZ** | Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti **D**. **SK** | Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti **D**. **PL** | Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej **D**. **HU** | Ez a termék egy **D** energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz. **SI** | Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti **D**. **RS|HR|BA|ME** | Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti **D**. **DE** | Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse **D**. **UA** | Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності **D**. **RO|MD** | Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică **D**. **LT** | Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė **D**. **LV** | Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir **D**. **EE** | Toode sisaldab energiatõhususe klassi **D** valgusallikat. **BG** | Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност **D**. **FR|BE** | Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique **D**. **IT** | Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica **D**. **NL** | Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse **D**. **ES** | Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética **D**.



GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 60 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnic (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ LED prahotesna svetilka z zasilnim modulom

TIP: _____

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si